

目 次

CONTENTS

第一章 緒 論 1
1.1 本 書 的 目 的 和 內 容 1
1.2 本 書 的 使 用 方 法 2
1.3 本 書 的 編 寫 體 系 3
1.4 本 書 的 編 寫 原 則 4
1.5 本 書 的 編 寫 方 法 5
1.6 本 書 的 編 寫 體 系 6
1.7 本 書 的 編 寫 原 則 7
1.8 本 書 的 編 寫 方 法 8

第二章 幾 何 學 的 基 本 概 念 11
2.1 幾 何 學 的 基 本 概 念 11
2.2 幾 何 學 的 基 本 概 念 12
2.3 幾 何 學 的 基 本 概 念 13
2.4 幾 何 學 的 基 本 概 念 14
2.5 幾 何 學 的 基 本 概 念 15
2.6 幾 何 學 的 基 本 概 念 16
2.7 幾 何 學 的 基 本 概 念 17
2.8 幾 何 學 的 基 本 概 念 18
2.9 幾 何 學 的 基 本 概 念 19
2.10 幾 何 學 的 基 本 概 念 20

第三章 代 數 學 的 基 本 概 念 21
3.1 代 數 學 的 基 本 概 念 21
3.2 代 數 學 的 基 本 概 念 22
3.3 代 數 學 的 基 本 概 念 23
3.4 代 數 學 的 基 本 概 念 24
3.5 代 數 學 的 基 本 概 念 25
3.6 代 數 學 的 基 本 概 念 26
3.7 代 數 學 的 基 本 概 念 27
3.8 代 數 學 的 基 本 概 念 28
3.9 代 數 學 的 基 本 概 念 29
3.10 代 數 學 的 基 本 概 念 30

000000000000 0000000000 00 000000 00000000
 00.0-00.00
 000000000000 00000000 00.0-00.0
 0000000000000000 000000000000 00000
 00000000 00.0-00
 00000000 00000000 00000000. 00000000 00000000.
 00000000 00000000 00000000 00000000 00000000 0000
 00000000 000000 00000000 000000 00.0-00.00
 00000000 000000 00.00-00
 0000 00000000 00.0-00.00 000000 00000000.
 0000 00000000 00.0-00.00
 00000000-0000000000 00000000 00000 00.0-00

0000000000 0000000000 000000

1 00 00000000 0000 0000000000 0000000000
 00000000 000000000000 000000000000 00000000
 000000 0000000000 0000000000 0000000000
 0000 00000000 0000000000 00000000 00000000
 00000000 00000000 00000000 00000000 00000000
 0000000000 000000 00000000 00000000 000000

00000000 0000000000000000* 00000000

2 0000000000 00000000 00000000 00000000
 0000000000 0000 000000 00000000 00000000
 000000000000 00000000 00000000 00000000
 000000000000

3 0000 00000000 0000000000000000 0000000000
 00000000000000. 00000000 0000 000000000000
 00 00000000 00000000 0000000000
 00000000000000 0000000000000000. 000000000000
 00000000 0000 00000000 00000000 0000 0000000000
 00000000

000000000000 00000 00000000000000 00000
 0000000000

* **1:1** 0000000000-000000000000000000 000000 000000 0000000000 00000000 0000000000000000 000000
 000000 0000000000 000000000000 0000000000 00000

... ..
... ..
... ..
... ..

10

... ..
... ..
... ..
... ..

11

... ..
“... ..
... ..
... ..
... ..”

12

... ..
... ..
... ..

13

... ..
... ..
... .. “... ..”
... ..

14

... ..
... ..
... ..

15

... ..
... ..
... ..

16

... ..
... ..
... ..
... ..

17

... ..
... ..
... ..

... . “

18

... .

19

...

20

... ”

2

...

1

“

2

‘

3

...

00000000000000 0000000000000000 00000000
000000

7 “00000000 0000000000000000 00000000000000
0000000000 00 0000000000 00000000000000 00
0000000000 00000000 00000000000000 000000000000
0000000000 0000000000 0000000000000000000000
0000000000 0000000000 0000000000000000000000.
0000000000 00000000 0000000000 0000000000
00000000000000

8 ‘000000 000000000000 00000000 000000000000
0000000000 00000000 00000000 000000000000
00000000 000000000000 0000000000 0000000000
0000000000 00000000 0000000000000000000000
00
000

9 000000 000000 000000000000 0000 00 00000000
0000000000. 00000000 000000000000000000 000000
000000 000000000000 0000000000000000000000000000
000
0000000000 0000000000 00000000 0000000000000000
000

10 000000 00000000 000000000000 00000000
0000000000000000 00000000 00000000 0000000000
000
0000 000
000
000

11 000000 00000000 00000000 00000000 0000000000
000
000
0000000000 000000000 0000000000 0000000000000000
0000000000

12 000000000000 000000000000000000000000000000
00000000 00000000 00000000 000000000000 00000000
0000000000 000000000000000000000000000000000000
000

我必禱告，因我的困苦，
 我的心向我哀訴。我必禱告，
 因我的困苦，我的心向我哀訴。
 我必禱告，因我的困苦，我的心向我哀訴。

11 “我必禱告，因我的困苦，
 我的心向我哀訴。我必禱告，
 因我的困苦，我的心向我哀訴。我必禱告，
 因我的困苦，我的心向我哀訴。”

我必禱告，因我的困苦，我的心向我哀訴。
 我必禱告，因我的困苦，我的心向我哀訴。
 我必禱告，因我的困苦，我的心向我哀訴。
 我必禱告，因我的困苦，我的心向我哀訴。

我必禱告，因我的困苦，我的心向我哀訴。
 我必禱告，因我的困苦，我的心向我哀訴。
 我必禱告，因我的困苦，我的心向我哀訴。
 我必禱告，因我的困苦，我的心向我哀訴。

5

詩篇 5:1-5

1 我必禱告，因我的困苦，
 我的心向我哀訴。我必禱告，
 因我的困苦，我的心向我哀訴。
 我必禱告，因我的困苦，我的心向我哀訴。
 我必禱告，因我的困苦，我的心向我哀訴。

2 我必禱告，因我的困苦，
 我的心向我哀訴。我必禱告，
 因我的困苦，我的心向我哀訴。
 我必禱告，因我的困苦，我的心向我哀訴。
 我必禱告，因我的困苦，我的心向我哀訴。

3 我必禱告，因我的困苦，
 我的心向我哀訴。我必禱告，
 因我的困苦，我的心向我哀訴。
 我必禱告，因我的困苦，我的心向我哀訴。
 我必禱告，因我的困苦，我的心向我哀訴。

4 我必禱告，因我的困苦，
 我的心向我哀訴。我必禱告，
 因我的困苦，我的心向我哀訴。
 我必禱告，因我的困苦，我的心向我哀訴。
 我必禱告，因我的困苦，我的心向我哀訴。

5 我必禱告，因我的困苦，
 我的心向我哀訴。我必禱告，
 因我的困苦，我的心向我哀訴。
 我必禱告，因我的困苦，我的心向我哀訴。
 我必禱告，因我的困苦，我的心向我哀訴。

2

3

4

5

6

7

8

100000000000 000000 000000000000 0000000000
000000000000 000000 0000000000 000000 000000000000
000000000000 0000. 0000. 00000000 0000 0000000000
000000000000 0000000000 00000000 00000000 0000

000000000000 00000000-0000000000 0000000000
000000

9 00000000 0000000000000000 0000000000000000
000000000000 000000000000 0000000000 000000000000
00 00000000 000000000000 0000000000 000000000000
000000000000 000000000000 0000000000 000000000000
00000000 000000000000 00000000 00000000
00000000 00000000 00000000 00000000 00000000
0000000000000000

10 0000000 0000000000 00000 00000000 000000000.
“0000 00 00000000 0000000000000000. 00000000
00000000 000000000000 000000000000000000000000
00000000 00000000 000000 000000000000000000
00000000 0000000000000000”

11 0000000 000 00000000 00000 000000000000
00000000 00000000 0000000000 00000000000000000000
0000000000000000 00000000 000000000000 000000000000
00000000 00000000 000000000000 0000000000000000
0000000000000000

000000000000 00000000-0000000000 00000000
00000000

12 0000 0000000000000000 0000000000000000
000000000000 0000000000 0000000000 000000000000
0000 0000000 000000. 0000000000 000000000000
0000000000 00000000. 000000000000 0000000000
0000000000 0000000000 00000000 000000000000.

13 00000000 0000000000000000 0000000000000000
00000000 000000000000 000000000000000000000000
00000000 0000000000 0000000000 0000000000000000
00000000 000000000000 00000000 0000000000000000
0000000000000000

4 00000000 000000 0000000000 00000000
 0000000000000000 00000000000000 00000000 0000
 00
 00000000 00-00 (0.00.000) 00000000-
 5 00000 000000000 0000000 000-000 (000000).
 000000 0000000000 0000000 000-000 (000000).
 000 000000000 0000000 000-000 (000000).
 6 00000 000000000 0000000 000-000 (000000).
 00000000 000000000 0000000 000-000 (000000).
 0000000 000000000 0000000 000-000 (000000).
 7 00000000 000000000 0000000 000-000 (000000).
 0000 000000000 0000000 000-000 (000000).
 00000000000 000000000 0000000 000-000 (000000).
 8 000000 000000000 0000000 000-000 (000000).
 000000 0000000000 0000000 000-000 (000000).
 00000000
 0000000000 0000000000 0000000 000-000 (000000)0

000 0000000 00000000000 000000000000000000
 00000 00000000

9 00 00000 000000 00000000000000 0000000
 0000000000000000 00000000. 000000 0000000000.
 00000000 00000000 0000000000. 0000000000
 00000000 0000000000000000. 00000000000000 00
 0000000000000000 00000000 000000000000000000
 0000000000000000 00000000 000000000000000000
 0000000000000000 00000000 000000000000000000
 0000000000000000 00000000 000000000000000000

10 000000 0000 00000000 0000 000000 000000000.
 “000000000000 00000000 000000 0000000000000000
 00 00000000000000 0000000 0000000 000000000000
 0000000 0000000000”

11 00000000 000000000000. 000000000000000000
 00 00000 0000000000 000000000000000000 00000000
 000000 0000000 00000000000000000000000000000000
 00
 00

... ..

9

10

11

12

13

9

... ..

1

10

11

12

9:13

13

14

15

16

17

... .. .

18

... .. .

19

... .. .

20

... .. .

21

... .. .

10

... .. .

1

... .. .

2

... .. .

3

... .. .

... ..

4

... ..

5

... ..

6

... ..
“... ..”

7

... ..
*”

8

... ..
“... ..”

9

... ..
“... ..”

10

... ..

* **10:7**

11 “...
 ...
 ...”

11

11:1-6

1 “...
 ...”

2 “...
 ...”

3 “...
 ...”

4 “...
 ...”

5 “...
 ...”

6 “...
 ...”

* 11:3 “... ”

13 耶和華說：「我必使錫安
 歸回他國，(錫安)必與
 我無干。我必使錫安歸回他
 國，我必使錫安歸回他國。我
 必使錫安歸回他國，我必使錫
 安歸回他國。我必使錫安歸回
 他國，我必使錫安歸回他國。」

14 耶和華說：「我必使錫安
 歸回他國，(錫安)必與
 我無干。我必使錫安歸回他
 國，我必使錫安歸回他國。我
 必使錫安歸回他國，我必使錫
 安歸回他國。我必使錫安歸回
 他國，我必使錫安歸回他國。」

耶和華說：「我必使錫安歸回他國，(錫安)必與我無干。」

15 耶和華說：「我必使錫安
 歸回他國，(錫安)必與
 我無干。我必使錫安歸回他
 國，我必使錫安歸回他國。我
 必使錫安歸回他國，我必使錫
 安歸回他國。我必使錫安歸回
 他國，我必使錫安歸回他國。」

16 耶和華說：「我必使錫安
 歸回他國，(錫安)必與
 我無干。我必使錫安歸回他
 國，我必使錫安歸回他國。我
 必使錫安歸回他國，我必使錫
 安歸回他國。我必使錫安歸回
 他國，我必使錫安歸回他國。」

17 耶和華說：「我必使錫安
 歸回他國，(錫安)必與
 我無干。我必使錫安歸回他
 國，我必使錫安歸回他國。我
 必使錫安歸回他國，我必使錫
 安歸回他國。我必使錫安歸回
 他國，我必使錫安歸回他國。」

18 耶和華說：「我必使錫安
 歸回他國，(錫安)必與
 我無干。我必使錫安歸回他
 國，我必使錫安歸回他國。我
 必使錫安歸回他國，我必使錫
 安歸回他國。我必使錫安歸回
 他國，我必使錫安歸回他國。」

19 ”
 19 ”
 .
 .
 .

12

1 ”
 1 ”
 2 ”
 2 ”
 3 ”
 3 ”
 * ”
 4 ”
 4 ”
 5 ”
 5 ”

* 12:3 ”
 ”

... ..

6 (.)

7*

8*

9

10

* 12:7

* 12:8

000000000000 00000000000000000000 000000
 00000000 000000000000000000000000 00000000
 0000000000000000 000000000000 000000000000
 000000000000 00 000000000000 000000000000
 000000000000 000000000000

11 000000 0000000000 0000000000 0000000000000000
 0000000000000000 000000000000 000000000000
 0000000000000000 000000000000 000000000000
 0000000000000000 000000000000 000000000000
 0000000000000000 000000000000

12 000000 0000000000 0000000000000000 00 000000
 000000000000. 0000000000000000 00 000000000000
 000000000000 00 000000000000. 000000000000
 00000000000000000000. 000000000000
 00000000 0000000000000000. 000000000000
 0000000000 000000000000 0000 00000000 00000000
 0000000000 000000” 0000000000 0000000000

13 0000000000 000000000000 000000000000 000000
 0000000000 000000000000 000000000000 0000000000
 0000000000000000 000000 0000000000000000 0000000000

14 00 0000 0000000000000000 000000000000
 0000000000000000 0000000000000000 000000000000
 00000000 000000000000 000000000000 000000000000
 00000000 000000000000 000000 000000 000000000000
 0000000000 000000000000 000000000000

15 0000 000000000000 000000000000 0000
 000000 00000000000000000000 0000000000000000
 000000000000 000000 000000000000 000000000000
 000000000000 000000000000

16 00 0000000000 0000000000000000 0000
 000000000000 0000000000000000 000000000000
 000000000000 000000 0000000000000000 0000
 000000000000 000000 0000000000

17 0000000000 0000 0000000000000000 000000000000
 0000000000000000 00000000 00000000 0000000000

14:1 14:5

14

14:1 14:5

1 14:1 14:5

2 14:1 14:5

3 14:1 14:5

4 14:1 14:5

5 14:1 14:5

14:1 14:5

6 耶和華說：「我必使以色列人
 歸回，使他們住在自己的地。我必使
 他們的心歸向我，使他們敬畏我，
 遵行我的律例，遵守我的約。我必使
 他們的心歸向我，使他們敬畏我，
 遵行我的律例，遵守我的約。」

7 耶和華說：「我必使以色列人
 歸回，使他們住在自己的地。我必使
 他們的心歸向我，使他們敬畏我，
 遵行我的律例，遵守我的約。我必使
 他們的心歸向我，使他們敬畏我，
 遵行我的律例，遵守我的約。」

8 耶和華說：「我必使以色列人
 歸回，使他們住在自己的地。我必使
 他們的心歸向我，使他們敬畏我，
 遵行我的律例，遵守我的約。我必使
 他們的心歸向我，使他們敬畏我，
 遵行我的律例，遵守我的約。」

9 耶和華說：「我必使以色列人
 歸回，使他們住在自己的地。我必使
 他們的心歸向我，使他們敬畏我，
 遵行我的律例，遵守我的約。我必使
 他們的心歸向我，使他們敬畏我，
 遵行我的律例，遵守我的約。」

10 耶和華說：「我必使以色列人
 歸回，使他們住在自己的地。我必使
 他們的心歸向我，使他們敬畏我，
 遵行我的律例，遵守我的約。我必使
 他們的心歸向我，使他們敬畏我，
 遵行我的律例，遵守我的約。」

* 14:8 耶和華說：「我必使以色列人
 歸回，使他們住在自己的地。我必使
 他們的心歸向我，使他們敬畏我，
 遵行我的律例，遵守我的約。我必使
 他們的心歸向我，使他們敬畏我，
 遵行我的律例，遵守我的約。」

... ..

7

8

9

10

11

12

13

5 “ ”
 “ ”
 “ ”

6 “ ”

7 “ ”

8 “ ”

9 “ ”

10 “ ”

11 “ ”

... ..

12

... ..

13

... ..

14

... ..

15

... ..

16

... ..

17

... ..

18

... ..

18:1-6

1 18:1-6

2 18:1-6

3 18:1-6

4 18:1-6

5 18:1-6

6 18:1-6

... ..

7

... ..

8

... ..

9

10

11

12

... ..

13

14 ""

15

16 ""

17

18 ""

24

“... .

... .

... .

...”

19

“... .

...”

1

“... .

...”

2

“... .

...”

3

“... .

...”

4

“... ()

...”

“... .

...”

5

“... .

...”

6 他们又说：“我们听见主耶稣基督说，祂要再来。”

“我们听见祂说，祂要再来。”

7 他们说：“我们听见祂说，祂要再来。”

他们说：“我们听见祂说，祂要再来。”*

8 他们说：“我们听见祂说，祂要再来。”

(他们说：“我们听见祂说，祂要再来。”)

9 他们说：“我们听见祂说，祂要再来。”

“我们听见祂说，祂要再来。”

10 他们说：“我们听见祂说，祂要再来。”

他们说：“我们听见祂说，祂要再来。”

他们说：“我们听见祂说，祂要再来。”

* 19:7 他们听见主耶稣基督说，祂要再来。他们听见祂说，祂要再来。他们听见祂说，祂要再来。

19:11-17

11 他们听见耶稣的话，就都惊奇。耶稣说：“我这话是向着你们说的。你们却不明白，也不记得摩西的律法上所写的吗？”

12 耶稣说：“你们的心这样迟钝，你们却不明白摩西的律法上所写的吗？”

13 他们就说：“你这话是什么意思？你为何这样说话呢？”

14 耶稣说：“你们却不明白摩西的律法上所写的吗？”

15 耶稣说：“你们却不明白摩西的律法上所写的吗？”

16 耶稣说：“你们却不明白摩西的律法上所写的吗？”

17 耶稣说：“你们却不明白摩西的律法上所写的吗？”

18 0000000. 00000000000. 00000000000. 00000000
0000 00 00 00000000000. 00000000 000000 00
000000000000000. 00000000 00 00000000 000000
00000000 0000 000000000000

19 00000000 0000 00000000 00000000 00000000 00
00000000 00000000000000 000000000000000000 000000
0000000000 00 0000000000 00 00000000 000000000000
00000000000 00 00000000000000 0000000000000000
00000000000000000

20 00000000 0000 00000000 00000000 00000000
00 00000000 00000000 00000000 00000000 00000000
0000000000 0000 0000000000 00000000000 0000000000
000000000000 0000000000 00000000000000 0000000000
00000000 00000000 0000000000 0000000000 0000000000
0000000000 00000000 00000000000000000000000000
0000000000 000000000000000000000000000000000000
00
00

21 00000000 00 000000000000 00000000000000
0000000000 00000000 0000000000000000 000000000000
0000000000 0000 0000000000 00000000 000000000000
00000000

20

0000 0000 000000 000000 000000

1 00000000 00000000 000000000000000000000000
000000000000000000 000000 00000000 00000000 00000000
00000000000000000000 00000000000000000000000000
0000000000 00 0000000000 00000000000000 00000000

2 000 000000000000000000 000000000000 0000000000
0000000000 00000 00000000 (00000) 000000 00000000
0000000000 0000 0000 000000000000 000000000000000000
000000000000000000000000. 0000000000 00000 0000000000
000000000000

3 0000 00000000000000000000 00000000000000
0000000000 0000000000 000000000000 0000000000

15

21

1

1

2

2

3

3

4

5

5

...-... ..

13

.....

14

.....

15

.....

16

.....

.....

..... (.....)

.....

.....

17

.....

..... (.....)

.....

18

.....

19

.....

.....

.....

20

.....

.....

.....

.....

.....

... ..
... ..
... ..
... ..

9

“... ..
... ..
... ..
... ..
... ..”

10

“... ..
... ..
... ..

11

... ..
... ..
... ..
... ..”

12

“... ..
... ..
... ..

13

... ..

14

... ..
... ..
... ..
... ..

15

... ..
... ..
... ..

𑌀𑌁𑌂𑌃𑌄𑌅𑌆𑌇𑌈𑌉𑌊𑌋𑌌𑌍𑌎𑌏𑌐
New Testament in Limbu (NP:lif:Limbu)

copyright © 2009 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Limbu

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Limbu (Devanagari)

NamdhingoSIL1.004 script necessary to read

lif

Nepal

Copyright Information

© 2009, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

Printed book ISBN 9789937217637

The New Testament

in Limbu

© 2009, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures. Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files dated 29 Jan 2022

71828fbe-f66c-5913-8341-f4e48a24ffd7